



Q6377-90159

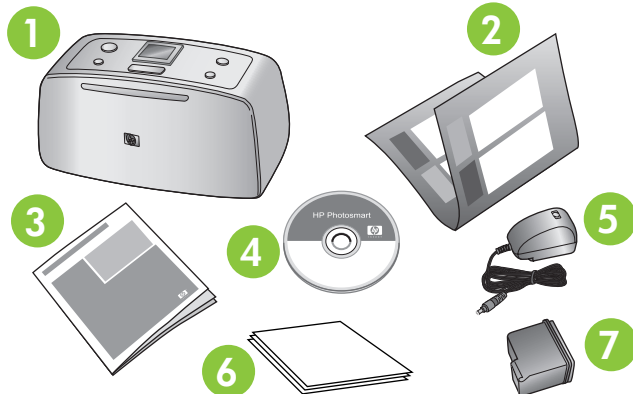


Setup-Poster HP Photosmart 330 Series Kompaktfotodrucker

Guide d'installation Imprimante photo compacte HP Photosmart 330 series

Installatiegids HP Photosmart 330 series compacte fotoprinter

1



Drucker auspacken

Entfernen Sie die Schutzfolie aus dem Innenraum des Druckers sowie außen vom Gehäuse, einschließlich der Folie an der Druckeranzeige.

1. HP Photosmart 330 Series Kompaktfotodrucker
2. Setup-Poster (dieses Poster)
3. Benutzerhandbuch
4. HP Photosmart-Software (auf CD)
5. Netzteil und Adapter
6. Packung mit Medienmustern
7. Dreifarbige Druckpatrone

Déballiez l'imprimante

Retirez la bande adhésive de protection à l'intérieur et autour de l'imprimante, y compris la bande adhésive placée sur l'écran de l'imprimante.

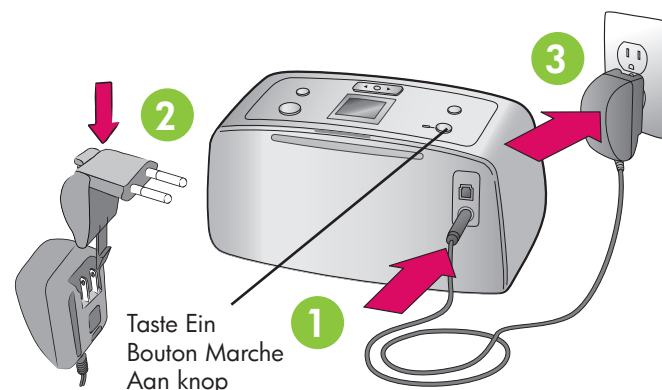
1. Imprimante photo compacte HP Photosmart 330 series
2. Guide d'installation (ce poster)
3. Guide de l'utilisateur
4. Logiciel HP Photosmart
5. Bloc d'alimentation et adaptateurs
6. Echantillons
7. Cartouche d'impression trichromique

De printer uitpakken

Verwijder de beschermende tape in en om de printer, ook de tape op het printerscherm.

1. HP Photosmart 330 series compacte fotoprinter
2. Installatiegids (deze poster)
3. Gebruikershandleiding
4. HP Photosmart-software op cd-rom
5. Netsnoer en adapters
6. Pakket met voorbeeld-afdruk materiaal
7. Driekleureninktpatroon

2



Netzkabel anschließen

1. Schließen Sie das Netzkabel an der Rückseite des Druckers an.
2. Bringen Sie den Adapter für Ihr Land/Ihre Region am Netzkabel an.
3. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer funktionierenden Netzsteckdose.
4. Drücken Sie die Taste **Ein**, um den Drucker einzuschalten.

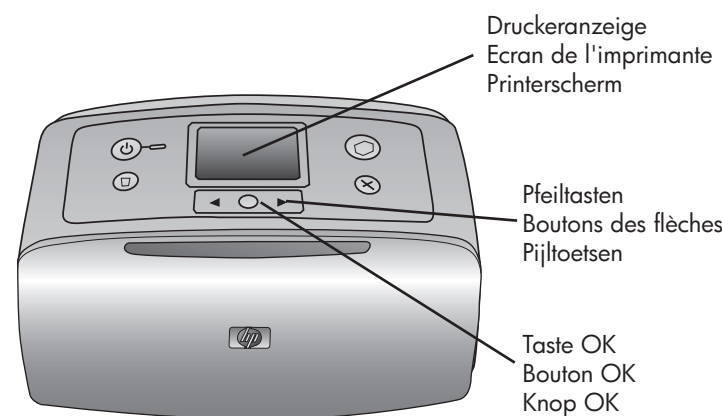
Branchez le câble d'alimentation

1. Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
2. Branchez la prise de l'adaptateur correspondant à votre pays/région au câble d'alimentation.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise secteur qui fonctionne.
4. Appuyez sur le bouton **Marche** pour allumer l'imprimante.

Het netsnoer aansluiten

1. Sluit het netsnoer aan op de achterzijde van de printer.
2. Sluit de adapterstekker voor uw land/regio aan op het netsnoer.
3. Steek de stekker van het netsnoer in een werkend stopcontact.
4. Druk op **Aan** om de printer aan te zetten.

3



Sprache auswählen

1. Erscheint die Meldung **Sprache auswählen** auf der Druckeranzeige, drücken Sie ◀ oder ▶, um die gewünschte Sprache zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.
2. Erscheint die Meldung **LCD-Sprache auf Deutsch einstellen?**, drücken Sie ◀ oder ▶, um die Option **Ja** zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.
3. Erscheint die Option **Land/Region auswählen**, drücken Sie ◀ oder ▶, um das Land/die Region zu markieren. Drücken Sie die Taste **OK**.

Sélectionnez votre langue

1. Lorsque l'option **Choisir la langue** s'affiche sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre langue. Appuyez sur **OK**.
2. Lorsque l'option **Définir le français pour l'affichage ?** s'affiche, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner **Oui**. Appuyez sur **OK**.
3. Lorsque l'option **Sélectionner pays/région** s'affiche, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner votre pays/région. Appuyez sur **OK**.

Uw taal selecteren

1. Als **Taal selecteren** op het printerscherm verschijnt, drukt u op ◀ of ▶ om uw taal te markeren. Druk op **OK**.
2. Als **Wilt u (uw taal) instellen voor het LCD-scherm** verschijnt, drukt u op ◀ of ▶ om Ja te markeren. Druk op **OK**.
3. Als **Land/regio selecteren** verschijnt, drukt u op ◀ of ▶ om uw land/regio te markeren. Druk op **OK**.

4



Entfernen/berühren Sie nicht die Tintendüsen oder die Kupferkontakte!

Veillez à ne pas toucher ni retirer les buses d'encre ou les contacts cuivrés !

Raak de inktspoeiers of de koperkleurige contactpunten niet aan en verwijder deze niet!

Klebestreifen von der Druckpatrone abziehen

1. Öffnen Sie die Verpackung der Druckpatrone.
2. Ziehen Sie den Klebestreifen mit der **rosafarbenen Griffflasche** von der Druckpatrone ab.

Retirez le ruban adhésif de la cartouche d'impression

1. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression.
2. Tirez la **languette rose** pour retirer le ruban transparent de la cartouche d'impression.

De tape van de inktpatroon verwijderen

1. Neem de inktpatroon uit de verpakking.
2. Trek aan het **roze lipje** om de doorzichtige tape van de inktpatroon te verwijderen.